

भारत का राजपत्र **The Gazette of India**

प्रसाधरण

EXTRAORDINARY

भाग II—खंड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० २६६]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई २८, १९७०/श्रावण ६, १८९२

No. 266]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 28, 1970/SRAVANA 6, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह प्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 28th July 1970

S.O. 2537.—Whereas for the development of export of India certain proposals for subjecting Alumino Ferric, an inorganic chemical, to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, at pages 1293-94 of the Gazette of India—Part II—Section 3—Sub-section (ii), Extraordinary, dated the 26th September, 1969, under the Notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade and Supply No. S.O. 4038, dated the 26th September, 1969;

And whereas objections and suggestions were invited till the 25th October, 1969, from all persons likely to be affected thereby;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 26th September, 1969;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government being of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby makes the following amendment to the Notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 1270, dated the 25th March, 1966, namely:

In the Schedule to the said Notification, after serial No. 15 and the entry relating thereto, the following serial No. shall be added, namely:—

“16. Alumino Ferric”.

[No. 60(132)/Exp. Insp./65.]

विदेशी व्यापार मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 28 जुलाई 1970

का० आ० 2537.—यतः भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए कतिपय प्रस्ताव ऐलुमिनो-फैरिक, एक अकार्बनिक रसायन, को निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के अधीन करने के लिए, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) द्वारा यथापेक्षित भारत के राजपत्र, भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) में पृष्ठ 1293-94 पर भारत सरकार के विदेशी व्यापार और पूर्ति मंत्रालय को अधिसूचना सं० का० आ० 4038 तारीख 26 सितम्बर, 1969 के अधीन प्रकाशित किए गये थे ;

और यतः उनसे संभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से आक्षेप और सुझाव आमंत्रित किए गए थे ;

और यतः उक्त राजपत्र जनता को 26 सितम्बर, 1969 को उलब्ध कर दिया गया था ;

और यतः उक्त प्रारूप पर प्राप्त किए गए आक्षेपों और सुझावों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार कर लिया गया है ;

अतः अब निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार यह राय होने के कारण कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिये ऐसा करना आवश्यक और समीचीन है एतद्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 1270 तारीख 25 मार्च, 1966 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :

उक्त अधिसूचना की अनुसूची में मद संख्या 15 और तत्सम्बन्धी प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम संख्या जोड़ दी जाएगी, अर्थात् :—

“16. ऐलुमिनो-फैरिक” ।

[सं० 60(132)/एक्या० इन्स०/65.]

S.O. 2538.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Rules, 1966, namely:—

1. These rules may be called the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Amendment Rules, 1970.

2. In Schedule to the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Rules, 1966, after serial No. 15 and the entry relating thereto, the following serial No. shall be added, namely:—

“16. Alumino Ferric”.

[No. 60(132)/Exp. Insp./65.]

का० आ० 2538.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा अकार्बनिक रसायनों निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. ये नियम अकार्बनिक रसायनों का निर्यात (निरीक्षण) संशोधन नियम, 1970 कहें जा सकेंगे ।

- (2) प्रकाशित रसायनों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 की अनुसूची में मद संख्या 15 और तत्सम्बन्धी प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम संख्या जोड़ दी जाएगी, अर्थात्:—

“16. ऐलुमिनो-फैरिक” ।

[सं० 60(132)/एक्स० इन्स०/65.]

S.O. 2539.—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following amendment in the Notification of the Government of India of the late Ministry of Commerce No. S.O. 1272, dated the 25th March, 1966, namely:—

In the said Notification, in Schedule II, after serial No. 15, and the entry relating thereto, the following serial No. shall be added, namely:—

“16. Alumino Ferric”.

[No. 60(132)/Exp.Insp./65.]

K. S. BHATNAGAR, Jt. Secy.

का० प्रा० 2539.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० प्रा० 1272 तारीख 25 मार्च, 1966 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में, II अनुसूची में क्रम संख्या 15 और तत्सम्बन्धी प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम संख्या जोड़ दी जाएगी, अर्थात्:—

“16. ऐलुमिनो-फैरिक” ।

[सं० 60 (132) / एक्स० इन्स०/65.]

के० एस० भटनागर, संयुक्त सचिव ।

